Sönderjylland.

Noget andet var mere nødvendigt. Lille Peter gaar i Skole og skal tale Tyst.. En Dag meddeler Skolelæreren ham den mindre glædelige Efterretning, at han har at sidde over om Middagen, noget, som Peter kraftigt protesterer imod og forsikrer, at det kan han ikke. Forundret spørger Læreren om Grunden. „Nein", svarede Peter, „bas kann ich nicht; denn ich soll zu Hause und haben „steit Løwwer" (stegt Lever)"!

En Frifindelse. Flensborg Landretten har frikendt Amtsforstander Thiermann. Rødding, der var anklaget for at have hjulpet Sekretær Brodersen, som for at have begaaet Underslæb med danske Undersaatters Penge var dømt til 2 Aars Fængsel, med at flygte til København. Thiermann frifandtes, fordi Retten antog, at han ikke havde været sig bevidst, at hans Handling var retsstridig.

To Handeler. Gæstgiver S. Nielsen, Stærbæk solgte forleden en Hest til Købmand og Høker Korsgaard i Øster Gasse for 4 Oksehoveder Brændevin samt en pæn, lille Vogn til Gæstgiver H. Degn, for hvilken han skulde modtage Betaling i gammel Rom.

Diamantbryllup. Denne sjældne Fest fejredes forleden i Tønder af et Par Ægtefolk, Arbejdsmand Martensen og Hustru, som begge er forholdsvis raske og rørige og endnu glæder sig ved Livet, skønt de lever i smaa og trange Kaar.

Fallit. Efter at man stadig havde haabet, at Korn-, Foderstof- og Smørfirmaet L. Hansen vilde undgaa at melde sig fallit, har man nu efter at have opstillet en Oversigt over Aktiva og Passiva, der skal overstige Aktiva med 200,000 Mk., maattet opgive Haabet, og Firmaet har meldt sig fallit.

Nye Forholdsregler. Fra Nordborg meddeles: Hos Gaardejerne Kristen Hansen i Fægteborg, Rasmus Rasmussen i Hagenbjerg og Hans Christiansen i Brandsbøl har en Del Tjenestefolk, som ikke er prøjsiske Undersaatter, faaet Ordre til at forlade deres Pladser, da de ellers blev udviste. Der var dog intet i Vejen for, at de kunde tage andre Tjenester paa samme Egn!

Edsvorneretten i Flensborg samledes første Gang i Aar den 4. Marts. Til Formand er udnævnt Landsretsdirektør Waitz.

Indbrudstyveri hos Amtsforstanderen. Forleden Nat er der gjort Indbrud hos Amtsforstander Koch paa Mariegaard. Tyven har stjaalet et Ur samt 100 Mark; men havde vistnok ventet et bedre Udbytte. Hr. Koch, der faar Mælk fra en Del Landmænd i Jejs og Omegn, plejer gerne at udbetale Penge til Leverandørerne omkring ved den 15de i hver Maaned; disse Penge har Tyven heldigvis ikke faaet fat i.

Indskrænket Giftermaalsfrihed. Funktionærerne ved Kredsjernbanerne har i disse Dage fra Driftsdirektionen i Flensborg modtaget Meddelelse om, at der for Fremtiden kun kan gives dem Tilladelse til at gifte sig, naar det kan eftervises, at deres tilkommende Koner vil medbringe et Udstyr, der svarer til den paagældende Funktionærs Stilling, eller at vedkommende Funktionær selv har saa megen Formue, at han kan anskaffe et saadant Udstyr uden at gøre Gæld. I modsat Fald vil Direktionen ikke give sin Tilladelse til Giftermaalet.

Kongens Æresgave til sønderjydske Kvinder i 1865. „Vort Forsvar" er fra flere Sider blevet anmodet om at opgive Navnene paa alle de sønderjydske Kvinder, der i sin Tid modtog Kongens Æresgave som Anerkendelse af deres utrættelige og opofrende Færd under og efter Krigen 1864. Æresgaven blev den 3. November 1865 uddelt til 26 Kvinder, nemlig til 16 i Flensborg: Madam Marie Rasch, Madam Stahncke, Jomfru Henriette Klüwer, Jomfru Kristine Partsch, Jomfru Anna Hansen, Madam Ingeborg Bøiesen, Fru Christiansen, Frøken Charlotte v. Rosen, Jomfru Mathilde Thode, Jomfru Carstens, Madam Sophie Jensen, Jomfru Helge Schmidt, Fru Colding, Madam Jensen, Madam Feddersen, og Jomfru Marie Petersen — til 4 i Aabenraa: Madam Bahnsen, Madam Sørensen, Madam Tyroll og Jomfru Elberg — til 2 i Haderslev: Jomfru Kristine Juhl og Jomfru Anna Schrøeter — og til 4 i Sønderborg: Fru Kristine Nielsen, Madam Karberg, Madam Schou og Jomfru Louise Petersen.

Guldbrochen bærer Indskriften: „Ædel Daad glemmes ej". Ordene er henført til Aaret 1864 og er indgraverede i et Bælte, der i fint og mat massivt Arbejde slynger sig om Kongens Navnetræk. Det hele Guldsmykke er forenet med Danebrogsbaandet.

En Udvisning. Fra Stærbæk skrives til „Flensborg Avis": Atter er der sket en Udvisning af en dansk Undersaat i Rejsby. Den udviste Gaardejer Knud Jepsen, en ældre Mand. Grunden til Udvisningen skal være, at Knud Jepsen paa prøjsisk Bedebag laante sin Lejlighed ud til sin Nabo, Mejeristen, som holdt Bryllup nævnte Dag, og som lod sig vie ikke her, men i Ribe.

Hertugdømmerne havde ved Folketællingen den 1. December 1900 1,386,637 Indbyggere mod 1,214,523 i 1890.

En ny Forening. Fra Nordslesvig skrives til „Flensborg Avis": Præsten havde i sin Prædiken om Søndagen omtalt Gustav-Adolfsforeningen. Da Skolelæreren, der havde set adskillige af Børnene i Kirken, om Mandagen vilde forhøre disse i Prædikenen, spurgte han blandt andet, om de kunde huske, hvad det var for en Forening, Præsten havde omtalt. Almindelig Tavshed. Omsider rækker lille Peter Haanden i Vejret, og Læreren siger da: „Naa, hvad var det saa for en Forening?" Peter stammer: „Det var Gustav — Gustav —". „Naa, hvad mere, min Dreng, du kan jo nok huske det." — „Gustav Johannsens-Foreningen!"

"En Mand er saa gammel som han föler sig,
En Kvinde er saa gammel, som hun ser ud."

Dr. Greene's Nervura

Giver Kvinder Helse og Skjonhed.

Husk paa det! Ikke Alder, men Sygdom, Svaghed og daarligt Helbred bevirker, at Kvinder ser gamle ud!

De kan ikke se ud til Deres Fordel, medmindre De föler saa godt som muligt—det vil sige, medmindre De föler godt, er stärk, kraftig, med rent Blod, stärke og kraftige Nerver.

Hvis De ingen Appetit har, har daarlig Fordöielse, Leversyge og Forstoppelse, vil Deres Hud väre mörk, gusten, fuld af Filipenser og med en usund Bleghed.

Hvis De er sövnlös, nervös, irritabel, nedbrudt, med spändte Nerver, og föler, som om De skulde spränges og bliver opskrämt ved enhver Lyd —disse nervöse Besvärligheder vil uden Tvivl give Dem Rynker i Ansigtet ligesom Alder, det vil bevirke, at De ser udtäret og hulöiet ud, de vil tage Glansen af Deres Öie og Elasticiteten af Deres Skridt.

Hvis De lider af kvindelige Besvärligheder, vil nedbärende Smerter, Pine i Hovedet, trätte Lemmer, yderlig Svaghed, Nedbrudthed og Elendighed forvandle Ungdom til Alderdom, hvis de ikke kureres lige strax.

Skjönhed betyder godt Helbred, og godt Helbred betyder for Kvinden altid Skjönhed.

DR. GREENE'S NERVURA BLOD- OG NERVEMEDICIN

Giver altid godt Udseende, fordi det altid giver godt Helbred.

Dr. Greene's Nervura Blod- og Nerve-Lægemiddel vil bevirke, at De ser ung ud og føler ung. Det vil gjenoprette Energien, Livligheden og Livsnydelsen. Det vil give røde Kinder, klare Öine og en fin Teint. Det vil give runde Former, den fuldkomne Kvindeligheds Ynde og Elasticitet, og den Slags Ungdom, der ikke regnes efter Aarene, og som burde vedvare til over de femti Aar. Det er en sand Ungdomskilde for svage, falmede og nedbrudte Kvinder.

"Dr. Greene's Nervura kurerede det mörke og gustne Udseende."

Mrs. William Bartels,
239 East 87th St.,
New York City, siger:

"Dr. Greene's Nervura forbedrede mit Helbred paa en vidunderlig Maade, og det mörke, gustne Udseende i Ansigtet forsvandt. Mine Venner kunde neppe kjende mig. Jeg har vundet i Vægt, og jeg er som en helaanden Person.

"Mit Ansigt var fuldt af Filipenser, men Dr. Greene's Nervura kurerede mig."

Mrs. Elizabeth Brown af
236 Hartwell's Ave.,
Providence, R. I., siger:

"Mit Ansigt var fuldt af Filipenser, og jeg var ved at give alting op af Fortvivlelse, da jeg fik Dr. Greene's Nervura. Nu er jeg rask og stærk, takket være dette vidunderlige Lægemiddel."

TAG DR. GREENE'S NERVURA

For Helbredet, for Styrken, for Skjönheden.

Skjönhed i Ansigt, Form og Udtryk hörer kun til godt Helbred. Det er muligt for enhver Kvinde, der tager Sagen i Haand paa en intelligent Maade. Brug det vidunderlige Oplivningsmiddel, Dr. Greene's Nervura og faa Raad fra Dr. Greene, den heldige Specialist i disse Sager. Han vil fortælle Dem, hvorfor alt dette er saaledes, og vise Dem, hvorledes De skal undgaa de Anstödsstene, der hæmmer Kvindens Vei til Lykke. De kan raadföre Dem med Dr. Greene uden Udgift ved at henvende Dem personlig eller ved at skrive til ham til hans Kontor, 35 West 14th Str., New York City. Kast ikke Deres Helbred og Skjönhed bort. Skriv til Dr. Greene idag.

Willumsen og Amerika.

Maleren, Billedhuggeren og Keramikeren J. F. Willumsen aflægger i denne Tid Besøg hjemme i Danmark, hvorefter han atter vil komme herover.

Hr. Willumsen, der i sin Tid var en af de mest forrykte Symbolister fortæller i Følge „Dagbladet" om Amerika og Amerikanere bl. a.:

Jeg rejste derover i den forkerte Mening, at Kunstnerindustrien, der her i Evropa i de sidste Decennier er kommen til at spille en saa stor Rolle, og paa hvilken saa mange Kunstnere i Evropa, selv de fineste, sætte saa meget Arbejde ind, i Amerika spille en lignende Rolle som hos os.

Den Succes, de Bing & Grøndalske Porcellæner, som vare fremstillede under min Ledelse, opnaede herhjemme og paa Pariserudstillingen, havde forledt mig til at tro, at jeg maatte kunne gøre mine Evner paa det Omraade gældende hinsides Atlanterhavet, hvor Forholdene jo ere saa store, Midlerne saa rige og Initiativet saa frisk.

Jeg blev imidlertid grundig skuffet. Det viste sig, at Amerikanerne stelne skarpt imellem Kunst og Industri. De bryde sig ikke om artistisk Ejendommelighed i de Industrigenstande, de daglig bruge. Enten er man Kunstner, og saa dyrker man Kunst, eller man er Haandværker og Industridrivende, og saa besørger man sit Haandværk og sin Specialitet i Industrien.

F. Eks. de kunstnerisk udførte Reklamaplakater, der i de senere Aar ere komne saa stærkt i Vælten herhjemme, tende de slet ikke i New York, bryde sig heller ikke om dem. Naar et Firma vil anskaffe sig Reklamaplakater, henvender det sig til et Reklama-Bureau, der staar i Forbindelse med en Række Forretninger, Lithograf- og andre Etablisementer, der atter have fine utallige Funktionærer, som uden kunstnerisk Afpiration og Evne udfører det Arbejde, der ønskes gjort, og præstere det ganske mekanisk.

Jeg har henvendt mig til Masser af Etablisementer, hvor jeg kunde tænke mig, der vilde være Brug for min kunstneriske Assistance — fordi der her i Evropa vilde være det ved tilsvarende Etablissementer, — men man forstod mig aldeles ikke, man stod aldeles ubegribende overfor dette: at en Kunstner vilde have med den Slags Ting at gøre, og man erklærede, at der var ingen som helst Trang til min Medvirkning, Amerikanerne søgte ikke om at faa deres Industri anderledes, end den var, og derfor blev den heller ikke anderledes.

Man tilbød mig adskillige Steder Ansættelse som Tegner til at besørge rent haandværksmæssigt Arbejde, men det var jo slet ikke det, jeg vilde og var tagen derover for. Og saa sagde jeg Nej Tak og gik min Vej.

Imidlertid fortryder jeg paa ingen Maade, at jeg har været derovre, og jeg vender ogsaa om nogle Dage tilbage dertil. Jeg har lært meget i Amerika, hvis Befolkning og Forhold — trods den Skuffelse, der altsaa er bleven beredt mig — jeg sætter overordentlig Pris paa. Man faar i et Samfund som det amerikanske hurtig Øjne op for, hvor meget der i Grunden er overflødiot af alt det, vi herhjemme gaa og anse for uundværligt og betydningsfuldt. Det virker som et styrkende Bad at være imellem disse store, stærke, selvbeviste, kloge og arbejdsdygtige Mennesker, der leve Livet saa intentivt, at de ikke bryde sig meget om den Afspejling af det, Kunsten byder. Thi Kunst er jo dog kun Livet paa anden Haand.

Den Kunst, der skal kunne reussere i Amerika, maa være noget helt andet end en Kopi af det daglige Liv. Hvorfor i al Verden skulde Amerikanerne, der selv have Livet skummende og brusende udenfor deres Dør, sætte sig hen og se paa et Stykke Lærred, hvor dette samme Liv er gengivet mere eller mindre fotografisk nøjagtig? Vi vide jo dog fra os selv, at vi ikke sætte saa stor Pris paa f. Eks. et Fotografi af et Menneske, saalænge vi daglig have det om os, som naar Vedkommende er borte fra os for lang Tid.

Vi foretrække Originalen for Kopien. Amerikanerne se ingen Grund til at foretrække selv den ypperligste Portrætkunstners Portrætmalerie for f. Eks. et godt Potografi af samme Person. Og naar Folk alligevel lade sig male derovre, er det enten en raa Forfængelighedssag, eller fordi man ønsker deres Træk forevigede som en særlig Hæder, saasom til dekorativ Udsmykning af en offentlig Bygning, til hvilken deres Virksomhed har været knyttet.

— Nej, den Kunst, Amerikanerne gide se paa, er den, der skildrer det Almenmenneskelige, det Tilgrundeliggende i Livet, de store Ideer, de store, enkelte Følelser, Symbolerne.

Og da det er netop det samme, jeg som Maler og Billedhugger efterhaanden af min egen personlige Udvikling er bleven ført ind paa, er det ganske naturligt, at jeg nu vil styre videre i den Retning i min kunstneriske Virksomhed.

Og saa tilbage til Amerika!

Drukkenskab

kan kureres. — Er Deres Mand, Broder, Fader eller nogen af Deres Slægtninge lidende af den Sygdom, Drukkenskaben? Vi har et sikkert Middel derimod, og som kan blive givet Patienten uden dennes Vidende. Skriv efter nærmere Oplysninger og indlæg et 2c Frimærke. Adresser Dr. W. H. Saunders & Co., Sta. C., Chicago, Ill.

Søster, læs mit frie Tilbud til dig og alle!

Jeg sender frit pr. Post, aldeles uden nogen Bekostning til alle Kvinder i Verden min Selvbehandling i Hjemmet for Sygdomme, specielle for vort Køn, tilligemed fuldstændige Oplysninger om mit eget Tilfælde, til Kvinder, som lider af Kvindesygdomme. I kan kurere eder selv i Hjemmet uden Lægehjælp. Det koster eder intet at forsøge det, og hvis I da bestutter eder til at blive ved, saa vil det kun koste eder tolv Cents om Ugen. Det vil ikke hindre eder i eders Arbejde. Jeg har det ikke til Salg, men bortgiver denne Preparation frit for 10 Dages Behandling. Det helbreder alle, gamle og unge, og hvis De har en Fornemmelse af Nedtrykthed, af en overhængende Fare, Smerter i Ryggen eller Maven, en trykkende Følelse langs Rygraden, Trang til at græde ofte, Blusen, Træthed eller om De har Leucorrhœa (Hvide Flod), Forandring i Leje eller Nedfalden af Livmoderen, formeget eller forlidt eller smertefuld maanedlig Renselse, Tumors eller Vækst i Maven, da tilskriv Mrs. E. M. Sommers, Notre Dame, Ind., for fri Hjemmekur. Tusinder foruden mig selv er bleven helbredede derved. Jeg sender det i en almindelig Balle i Posten uden noget paatrykt.

Til Mødre, som har Døtre, vil jeg meddele et simpelt Hjemmemiddel, som helbreder Hvide Flod og smerte ud eller uregelmæssig maanedlige Renselser hos unge Piger. De vil spare Eder for Uro og Penge og spare Eders Datter Ydmygelsen af at fortælle sit Tilfælde for andre. Helbred og et smukt Udseende er Resultatet af at bruge Midlet.

Hvor I end lever, kan jeg henvise Eder til velbekendte Kvinder i Eders egen Stat eller County, som kender dette Hjemmemiddel og som med **Glæder vil fortælle** andre Lidende, at dette Hjemmemiddel **virkelig kurerer alle sygelige Tilstande** i vor omtaalede kvindelige Organisme, og at det gør Kvinderne raske. Meddel det til Deres Veninder og skriv til os i dette Sprog.

Uddrag af nogle Breve med Tilladelse.

Mr. J. Kielsen, Underwood, Minn, skriver: Medicinen var for min Hustru, og jeg vil herved unde alle Eder om, at den har gjort min Hustru meget godt. Hun har igen Nedfald af Livmoderen mere og er nu i Stand til at gøre en stor Vask. Jeg sender hermed en hjertelig Tak for den Hjælp, hun har erholdt gennem Eders Mediciner.

Mrs. Rev. J. A. Levine, Cokato, Minn., skriver: Herved bevidnes, at Eders Mediciner er udmærkede, jeg skal anbefale dem til alle lidende Kvinder, jeg kender.

Mrs. Rev. R. C. Barrie, Detroit, Minn., skriver: Deres Mediciner har vundet en almindelig Anerkendelse at de Lidende, her er en hyppige Efterspørgsel efter disse Mediciner, som ere langt billigere og behageligere end nogen Doktorbehandling og er en sikker Kur.

Adresse:

Mrs. M. Sommers, Notre-Dame, Box, E. D., Ind., U. S. A.

Den Skandinaviske Lægeanstalt

*** *** **CENTRAL MEDICAL INSTITUTE** *** ***

anerkjendt over hele Amerika for fine enestaaende Kure af

Private, Nervøse og Kroniske Sygdomme,

helbreder med ufvigelig Sikkerhed de værste Tilfælde og garanterer en varig Kur.
Fortivil ikke! Hundreder helbredet, opgivet af andre Læger!!
Alle Forespørgsler gjennem Brev besvares frit og i dybeste Taushed.

"Veileder for Ungdommen"

Denne Bog giver mange værdifulde Raad og Oplysninger for Ungdommen, omhandler de farlige Sygdomme, som opstaar ved et uforstandigt og udsvævende Liv, hemmelige Synder, disses store Betydning for Ægteskabet, deres Følger, Forebyggelse og Helbredelse o. s. v. og vil aabne Øjnene hos den Uvidende for mangt og meget. Den sendes **frit i forseglet Omslag** til enhver, som indsender Navn og Adresse til

CENTRAL MEDICAL INSTITUTE, 41 So. Clark St., D 3, Chicago, Ill.